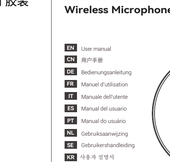
版本	更新内容	更新日期
v0.0	量产图纸	20240715

95*97mm 100g 书写纸 双面单色印刷 胶装

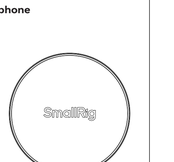
S 60
Wireless Microphone

EN User manual
CN 用户手册
DE Bedienungsanleitung
FR Manuel d'utilisation
IT Manuale dell'utente
ES Manual del usuario
PT Manual do usuário
NL Gebruiksaanwijzing
SE Användarhandledning
KR 사용자 설명서
JP ユーザーマニュアル



Wireless Microphone
TX发射端
HVIN：S60

Wireless Microphone
RX接收端
HVIN：S600



EN
Thank you for choosing SmallRig products.
Important Reminder
1. Please read this manual carefully before using this product.
2. Please pay attention to all warning symbols and instructions in the user manual.
3. The battery's state of charge (SoC) is ≤ 30% of the rated design capacity at the time of leaving the factory.
4. Built-in non-removable lithium battery. Unauthorized disassembly is strictly prohibited; external lithium battery no disassembly is allowed.
5. If the product is not used for an extended period of time, it is recommended to charge and discharge the battery once every 6 months for maintenance to restore about 50% of the charge capacity; thus extending the battery's lifespan.
6. Please do not throw away the product with its battery contains a few harmful substances. Please dispose of the product in accordance with the waste management measures.
7. Children should use it under adult guidance.
8 Bite hazard: Do not swallow the accessories.
9. Do not use the product in a place where the signal is weak or use it in a place where the signal is strong, such as outdoor, to avoid the product's signal being affected by other wireless products, which affects the product's normal use.
10. In an outdoor environment, the product's signal may be affected by other wireless products, causing interference and affecting the product's normal use. It is recommended to use it in a place with less interference.
11. Do not place the product in a place with high temperature, such as in direct sunlight, to avoid the product's battery from being affected by high temperature, causing the battery to swell and affecting the product's normal use.
12. Do not use the product in a place with high humidity, such as in the bathroom, to avoid the product being affected by moisture, causing the product to malfunction or even causing a short circuit in the product, causing the battery to swell and affecting the product's normal use.
13. Do not use the product in a place with dust, such as in a dusty workshop, to avoid the product being affected by dust, causing the product to malfunction or even causing a short circuit in the product, causing the battery to swell and affecting the product's normal use.
14. Do not use the product in a place with strong electromagnetic interference, such as near a microwave oven, to avoid the product being affected by electromagnetic interference, causing the product to malfunction or even causing a short circuit in the product, causing the battery to swell and affecting the product's normal use.
15. Do not use the product in a place with high vibration, such as on a moving vehicle, to avoid the product being affected by vibration, causing the product to malfunction or even causing a short circuit in the product, causing the battery to swell and affecting the product's normal use.
16. Do not use the product in a place with high altitude, such as on a plane, to avoid the product being affected by low pressure, causing the product to malfunction or even causing a short circuit in the product, causing the battery to swell and affecting the product's normal use.
17. Do not use the product in a place with high or low temperature, such as in a freezer or a high-temperature environment, to avoid the product being affected by high or low temperature, causing the product to malfunction or even causing a short circuit in the product, causing the battery to swell and affecting the product's normal use.
18. Do not use the product in a place with high or low pressure, such as in a pressure cooker or a high-pressure environment, to avoid the product being affected by high or low pressure, causing the product to malfunction or even causing a short circuit in the product, causing the battery to swell and affecting the product's normal use.
19. Do not use the product in a place with high or low humidity, such as in a humid or dry environment, to avoid the product being affected by humidity, causing the product to malfunction or even causing a short circuit in the product, causing the battery to swell and affecting the product's normal use.
20. Do not use the product in a place with high or low pressure, such as in a pressure cooker or a high-pressure environment, to avoid the product being affected by high or low pressure, causing the product to malfunction or even causing a short circuit in the product, causing the battery to swell and affecting the product's normal use.

DE
Vielen Dank für den Kauf von SmallRig.
Wichtige Hinweise
1. Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte sorgfältig die Bedienungsanleitung durch.
2. Bitte beachten Sie alle Warnhinweise und Verfahren für den sicheren Betrieb in der Bedienungsanleitung.
3. Die Batterien werden ab Werk mit einem Ladezustand (SoC) ≤ 30% der Nennkapazität ausgeliefert.
4. Integrierte nicht austauschbare Lithiumbatterie. Unbefugte Demontage ist strengstens verboten; externe Lithiumbatterie, bitte zerlegen Sie die Batterie nicht.
5. Wenn die Batterie für eine lange Zeit ohne Gebrauch gelagert wird, sollte sie zur Wartung innerhalb von 6 Monaten einmal aufgeladen und entladen werden, um etwa 50% der Ladekapazität zurückzugewinnen und die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
6. Wenn die Batterie Bestandteile enthält, sollte sie nicht zusammen mit dem Produkt entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie das beschädigte oder nicht mehr verwendete Produkte gemäß den Vorschriften der Abfallwirtschaft.
7. Kinder sollten nur unter Anleitung von Erwachsenen verwenden.
8 Bissgefahr: Verschlucken Sie das Zubehör nicht, um Ersticken zu vermeiden.
9. In den Bereichen außerhalb des Signalbereichs, bitte werfen Sie sie nicht willkürlich weg, sondern recycelt Sie sie bei geeigneten Orten und vermeiden Produkte gemäß den Vorschriften der Abfallwirtschaft.
Zeigen Sie das Produkt oder die Batterie nicht weiter. Wenn Sie ungebrauchte Probleme mit dem Produkt vorhaben, wenden Sie sich bitte an die Einkaufsplattform, um den Kundendienst zu beantragen.

FR
Merci d'avoir acheté un produit SmallRig.
Remarques importantes
1. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
2. Faites attention à tous les avertissements et consignes de sécurité du manuel d'utilisation.
3. La batterie est expédiée de l'usine avec un niveau de charge(SoC) ≤ 30 % de la capacité nominale.
4. Batterie au lithium intégrée non amovible. Le démontage non autorisé est strictement interdit ; si le produit est équipé d'une batterie externe au lithium, ne démontez pas la batterie.
5. Lorsque la batterie n'est pas utilisée pendant une longue période, elle doit être chargée et déchargée tous les 6 mois environ pour l'entretien. Assurez-vous de restaurer environ 50 % de la capacité chargée afin d'en prolonger la durée de vie de la batterie.
6. La pile contient un peu de substances nocives, veuillez ne pas la jeter au hasard. Veuillez recycler le produit endommagé ou hors service conformément à la réglementation sur la gestion des déchets.
7. Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance d'un adulte.
8 Risque de morsure : ne pas avaler les accessoires pour éviter tout risque d'étouffement.
9. Ne pas jeter ou perdre au hasard les produits dans les zones sans signal, afin de garantir l'utilisation normale du produit.
Veuillez ne pas divulguer le produit ou votre numéro de téléphone. Si votre question concerne un produit, veuillez contacter la plate-forme d'achat et demander le service après-vente.

IT
Grazie per aver acquistato il prodotto di SmallRig.
Avvisi importanti
1. Si prega di leggere attentamente il manuale dell'utente prima di utilizzare questo prodotto.
2. Si prega di prestare attenzione a tutte le avvertenze e seguire tutte le istruzioni nel manuale dell'utente.
3. Lo stato di carica (SoC) della batteria all'uscita dalla fabbrica è ≤ 30% della capacità nominale di progetto.
4. Batteria al litio integrata non rimovibile. Lo smontaggio non autorizzato è severamente vietato; batteria al litio esterna, non smontare la batteria.
5. Quando la batteria non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, deve essere caricata e scaricata per manutenzione ogni 6 mesi circa per ripristinare circa il 50% della capacità di carica; in questo modo si prolunga la durata della batteria.
6. All'interno della batteria sono presenti alcune sostanze nocive, si prega di non gettarla via in modo casuale, ma riciclare i prodotti danneggiati o non più utilizzati secondo le normative sulla gestione dei rifiuti.
7. Bambini sotto i 8 anni devono essere sotto la supervisione di un adulto.
8 Pericolo di morsi: non ingerire gli accessori per evitare soffocamento.
9. Non gettare o perdere casualmente i prodotti in aree senza segnale, in modo da garantire il normale utilizzo del prodotto.
Non fornire, né divulgare il prodotto o il numero di telefono. Se vuoti sospetta qualcuno problema con il prodotto, per favore consultare la piattaforma di compra per sollicitar assistenza più vendo.

ES
Gracias por comprar los productos de SmallRig.
Advertencia
1. Lea el manual del usuario atentamente antes de utilizar el aparato.
2. Preste atención a todas las advertencias y siga todas las instrucciones del manual del usuario.
3. El estado de carga (SoC) de la batería en el momento de salir de fábrica es ≤ 30% de la capacidad nominal.
4. Este producto tiene una batería de litio no extraíble incorporada. Está estrictamente prohibido desmontarlo por su cuenta; si la batería externa de litio, no la desmonte.
5. Si el producto no se utiliza durante mucho tiempo, se recomienda cargarlo y descargarlo una vez cada 6 meses y mantenerlo a aproximadamente el 50 % de la capacidad cargada con el fin de extender su vida útil.
6. Hay algunas sustancias nocivas dentro de la batería, por lo que no la deseche batería al azar. Por favor, recicle los productos dañados o que ya no utilicen de acuerdo con la política de gestión de residuos.
7. Los niños deben utilizarlo bajo la supervisión de un adulto.
8 Peligro de mordeduras: no ingiera los accesorios para evitar asfixia.
9. Hay algunas sustancias nocivas dentro de la batería, por lo que no la deseche batería al azar. Por favor, recicle los productos dañados o que ya no utilicen de acuerdo con la política de gestión de residuos.
Por favor, no revelar el producto o la batería. Si usted sospecha cualquier problema con el producto, por favor consultar con la plataforma de compra para solicitar el servicio de posventa.

PT
Obrigado por escolher produtos SmallRig.
Lembrete importante
1. Leia atentamente o manual do utilizador antes de utilizar o aparelho.
2. Esteja atento a todos os avisos e siga todas as instruções contidas no manual do utilizador.
3. A carga da bateria ao sair da fábrica é ≤ 30% da capacidade nominal do projeto.
4. Bateria de lítio integrada não removível. O desmontagem não autorizada é estritamente vetada; bateria de lítio externa, não desmonte a bateria.
5. Se a armazenar a bateria por longos períodos sem uso, faça uma manutenção de carga e descarga dentro de 6 meses para restaurar a capacidade de carga em cerca de 50%, prolongando a vida da bateria.
6. A bateria contém uma pequena quantidade de substâncias nocivas, não descarte aleatoriamente. Descarte os produtos danificados ou não utilizados conforme regulamentações de gestão de resíduos.
7. Crianças devem usar o produto sob a supervisão de um adulto.
8 Risco de mordedura: não ingira os acessórios para evitar asfixia.
9. A bateria contém uma pequena quantidade de substâncias nocivas, não descarte aleatoriamente. Descarte os produtos danificados ou não utilizados conforme regulamentações de gestão de resíduos.
Não divulgue o produto ou a bateria. Se houver suspeita de problemas com o produto, entre em contato com a plataforma de compras para solicitar assistência pós-venda.

NL
Bedankt voor uw keuze voor SmallRig-producten.
Belangrijke herinnering
1. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt.
2. Let op alle waarschuwingssymbolen en instructies in de gebruikshandleiding.
3. De laadcontrast (SoC) van de batterij is ≤ 30% van de nominaalcapaciteit op het moment dat het product de fabriek verlaat.
4. Ingebouwde niet-verwijderbare lithium-ion-batterij. Ongeoorloofd demontage van de ingebouwde niet-verwijderbare lithiumbatterij is ten strengste verboden; Demontage van de externe lithiumbatterij is niet toegestaan.
5. Na langdurige opslag zonder gebruik wordt aanbevolen om de batterij eens in de 6 maanden op te laden en te ontladen om ongeveer 50% van de laadcapaciteit te herstellen,waardoor de levensduur van de batterij wordt verlengd.
6. De batterij van dit product bevat enkele schadelijke stoffen, dusgooi deze niet zomaar weg. Recycle de beschadigde of ongebruikte producten in overeenstemming met de regelgeving voor afval.
7. Kinderen mogen het alleen onder begeleiding van een volwassene gebruiken.
8 Gevaar voor bijtwonden: slik de accessoires niet in om verstikking te voorkomen.
9. Hay algunas sustancias nocivas dentro de la batería, por lo que no la deseche batería al azar. Por favor, recicle los productos dañados o que ya no utilicen de acuerdo con la política de gestión de residuos.
Verkoop het product of de batterij niet. Als er een probleem is met het product, neem dan contact op met de verkoper voor hulp.

SE
Tack för att du köpar SmallRig produkter.
Viktig påminnelse
1. Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten.
2. Var uppmärksam på varningssymbolen och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
3. Batteriets laddningsstatus (SoC) är ≤ 30% av den nominella kapaciteten vid den tidpunkt då det lämnar fabriken.
4. Inbyggt icke-avtagbart litiumbatteri, obehörig demontering är strängt förbjuden; externt litiumbatteri, inget demontering av batteri.
5. Efter en längre tids förvaring utan användning rekommenderas att batteriet laddas upp och ur ur för underhåll för att återställa cirka 50% av laddningskapacitet, vilket förlänger batteriets livslängd.
6. Produkten innehåller vissa skadliga ämnen, kasta den inte slumrmässigt. Återvinn skadade eller oanvända produkter i enlighet med bestämmelserna för avfallshantering.
7. Barn bör använda produkten under vuxen vägledning.
8 Risk för att bita: Svälj inte tillbehören för att undvika kvävning.
9. Om produkten inte ska användas under en längre tid, bör den tas bort och laddas ur var 6:e månad för att bibehålla batteriets livslängd och förlänga produktens livslängd.
Produkten eller batteriet ska inte kastas bort. Om du upptäcker problem med produkten, vänligen kontakta återförsäljaren för hjälp.

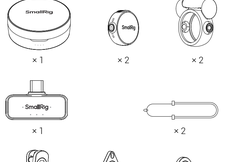
KR
SmallRig 사용해 구매해 주셔서 감사합니다.
TIP :
1. 본 제품을 사용하기 전에 사용 설명서를 잘 읽어보시기 바랍니다.
2. 사용 설명서의 모든 경고 기호와 지시 사항에 주의를 기울이십시오.
3. 출하 시 배터리의 충전 상태(SoC)는 정격 설계 용량의 ≤ 30%입니다.
4. 내장된 비분리형 리튬 배터리입니다. 허가되지 않은 분해는 엄격히 금지되며 외부 리튬 배터리는 분해할 수 없습니다.
5. 배터리를 장기간 사용하지 않을 때는 유지를 위해 6개월마다 한 번씩 충전하고 방전하여 용량의 약 50%를 회복하여 배터리 수명을 연장하십시오.
6. 배터리에 유해 물질이 있으므로 함부로 버리지 마십시오. 폐기되거나 사용하지 않는 제품은 폐기물 관리 규정에 따라 처리하십시오.
7. 어린이는 성인의 지도 하에 사용해야 합니다.
8 질식 위험: 질식을 방지하기 위해 액세서리를 삼키지 마십시오.
9. 배터리에 유해 물질이 있으므로 함부로 버리지 마십시오. 폐기되거나 사용하지 않는 제품은 폐기물 관리 규정에 따라 처리하십시오.
제품이나 전화번호를 유출하지 마십시오. 제품에 대한 문제가 있는 경우 판매자에게 도움을 요청하십시오.

JP
SmallRig製品をご購入いただきありがとうございます。
重要事項
1. 使用する前に、説明書を注意深くお読みください。
2. 安全説明書の警告記号と手順に注意してください。
3. 電池の出荷時の充電状態（SoC）は、定格設計容量の≤30%です。
4. 内蔵の非取外し式リチウムイオン電池。無断で分解することは厳禁です。外部リチウムイオン電池の場合は、電池の分解は禁止です。
5. 長期間使用しない場合、バッテリーの劣化を防ぐために、6ヶ月ごとに一度充電と放電を行い、バッテリーの容量の約50%を回復させ、バッテリーの寿命を延ばします。
6. 電池には有害物質が含まれているため、製品を分解しないでください。廃棄または使用されていない製品は、廃棄物管理規定に従って処分してください。
7. 子供は大人の指導の下で使用する必要があります。
8 噛み付き危険：誤って飲み込まないように、アクセサリーを飲み込まないでください。
9. 信号が弱い場所に製品を投げないでください。信号が強い場所で使用してください。
製品や電話番号を公開しないでください。ご質問がある場合は、購入プラットフォームにお問い合わせ、アフターサービスをご利用ください。

KR
안녕하세요 SmallRig 제품을 구매해 주셔서 감사합니다.
중요 사항
1. 본 제품을 사용하기 전에 사용 설명서를 꼼꼼히 읽어 주십시오.
2. 사용 설명서의 모든 경고 기호와 지시 사항에 주의하십시오.
3. 배터리 충전 상태(SoC)는 공장 출고 시 정격 설계 용량의 ≤ 30%입니다.
4. 내장된 비분리형 리튬 배터리입니다. 무단 분해는 엄격히 금지되며 외부 리튬 배터리는 분해할 수 없습니다.
5. 장기간 사용하지 않을 때는 유지보수를 위해 6개월마다 한 번씩 충전하고 방전하여 용량의 약 50%를 회복하여 배터리 수명을 연장하십시오.
6. 배터리에 유해 물질이 있으므로 함부로 버리지 마십시오. 폐기되거나 사용하지 않는 제품은 폐기물 관리 규정에 따라 처리하십시오.
7. 어린이는 성인의 지도 하에 사용해야 합니다.
8 질식 위험: 질식을 방지하기 위해 액세서리를 삼키지 마십시오.
9. 배터리에 유해 물질이 있으므로 함부로 버리지 마십시오. 폐기되거나 사용하지 않는 제품은 폐기물 관리 규정에 따라 처리하십시오.
제품이나 전화번호를 유출하지 마십시오. 제품에 대한 문제가 있는 경우 판매자에게 도움을 요청하십시오.

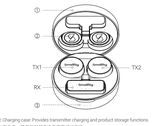
JP
SmallRig製品をご購入いただきありがとうございます。
重要事項
1. 使用する前に、説明書を注意深くお読みください。
2. 安全説明書の警告記号と手順に注意してください。
3. 電池の出荷時の充電状態（SoC）は、定格設計容量の≤30%です。
4. 内蔵の非取外し式リチウムイオン電池。無断で分解することは厳禁です。外部リチウムイオン電池の場合は、電池の分解は禁止です。
5. 長期間使用しない場合、バッテリーの劣化を防ぐために、6ヶ月ごとに一度充電と放電を行い、バッテリーの容量の約50%を回復させ、バッテリーの寿命を延ばします。
6. 電池には有害物質が含まれているため、製品を分解しないでください。廃棄または使用されていない製品は、廃棄物管理規定に従って処分してください。
7. 子供は大人の指導の下で使用する必要があります。
8 噛み付き危険：誤って飲み込まないように、アクセサリーを飲み込まないでください。
9. 信号が弱い場所に製品を投げないでください。信号が強い場所で使用してください。
製品や電話番号を公開しないでください。ご質問がある場合は、購入プラットフォームにお問い合わせ、アフターサービスをご利用ください。

In the Box / 包装清单



FCC Warning:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party Responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example- use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices). This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.
DECLARATION
English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s) Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause interference.
(2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
French:Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux CNR-Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1)Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
(2)Cet appareil doit accepter toutes interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.
This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.
cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 du cnr - 102 et conformément au cnr-102 rf exposition, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.
This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.
Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0cm entre le radiateur et votre corps.
Cet équipement est conforme Canada limites d'exposition aux radiations dans un environnement non contrôlé.

Product Details / 产品介绍 / PRODUKTVORBLICK / Présentation du Produit
Panoramica del Prodotto / Visión general del Producto / Visão geral do Produto
Productoverzicht / Produktöversikt / 제품 개요 / 製品概要



① EN: Charging case: Provides transmitter charging and product storage functions.
CN: 充电盒：提供发射器充电和产品存放功能。
DE: Ladegehäuse: Bietet Ladefunktionen für den Sender und dient zur Aufbewahrung des Produkts.
FR: Étui de charge : Fournit des fonctions de charge pour l'émetteur et de rangement du produit.
IT: Custodia di ricarica: Fornisce funzioni di ricarica del trasmettitore e di conservazione del prodotto.
ES: Estuche de carga: Proporciona funciones de carga del transmisor y almacenamiento del producto.
PT: Estojo de carregamento: Fornece funções de carregamento do transmissor e armazenamento do produto.
NL: Oplaadcase: Biedt functies voor het opladen van de zender en het opslaan van het product.
SE: Laddningsdockl: Erbjuder funktioner för laddning av sändare och förvaring av produkten.
KR: 충전 케이스: 송신기 충전 및 제품 보관 기능을 제공합니다.
JP: 充電ケース：送信機の充電と製品の保管機能を提供します。

② EN: Detachable sticker: For quick attachment when used with the transmitter.
CN: 取贴式件：配合发射器进行快速佩戴。
DE: Magnetischer Aufkleber: Zur schnellen Befestigung in Verbindung mit dem Sender.
FR: Autocollant magnétique : Pour une fixation rapide lorsqu'il est utilisé avec l'émetteur.
IT: Adesivo distaccabile: Per un attacco rapido quando usato con il trasmettitore.
ES: Pegatina magnética: Para una rápida sujeción cuando se utiliza con el transmisor.
PT: Adesivo magnético: Para fixação rápida quando usado com o transmissor.
NL: Magnetische sticker: Voor snelle bevestiging bij gebruik met de zender.
SE: Magnetisk klistermärke: För snabb fastsättning vid användning med sändaren.
KR: 매직 스티커: 송신기와 함께 사용 시 빠른 부착을 위해.
JP: 磁気ステッカー：送信機と一緒に使用する際の迅速な取り付け用です。

③ EN: Battery indicator: Includes four white LED beads.
1 LED bead constantly on: 25% remaining battery; 2 LED beads constantly on: 50% remaining battery; 3 LED beads constantly on: 75% remaining battery; 4 LED beads constantly on: 100% remaining battery; Fully charged: All indicators turn off; Low battery: 1 indicator light flashing quickly; Charging: 4 indicator lights flashing in a circulating pattern.
CN: 电量指示灯：包含四颗白灯灯珠。
1颗LED灯珠常亮：25剩余电量；2颗LED灯珠常亮：50剩余电量；3颗LED灯珠常亮：75剩余电量；4颗LED灯珠常亮：100剩余电量；满电状态：全部灯珠熄灭；低电量：1颗灯珠快闪；充电中：4颗指示灯按循环方式闪烁。
DE: Batterieanzeige: Enthält vier weiße LED-Perlen.
1 LED-Perle dauerhaft an: 25% verbleibende Batterie;
2 LED-Perlen dauerhaft an: 50% verbleibende Batterie;
3 LED-Perlen dauerhaft an: 75% verbleibende Batterie;
4 LED-Perlen dauerhaft an: 100% verbleibende Batterie;
Vollständig aufgeladen: Alle Anzeigen erlöschen; Niedriger Batteriestand: 1 Anzeigelicht blinkt schnell;
Laden: 4 Anzeigelichter blinken in einem kreisenden Muster.
FR: Indicateur de batterie : Comprend quatre petites LED blanches.
1 perle LED constamment allumée: Batterie restante à 25%;
2 perles LED constamment allumées: Batterie restante à 50%;
3 perles LED constamment allumées: Batterie restante à 75%;
4 perles LED constamment allumées: Batterie pleinement chargée;
Pleine charge : Tous les indicateurs s'éteignent ; Batterie faible : 1 voyant indicateur clignote rapidement;
En charge: Les 4 voyants indicateurs clignotent selon un motif circulant.
IT: Indicatore di batteria: Include quattro perle LED bianche.
1 perla LED costantemente accesa: Batteria rimanente al 25%;
2 perle LED costantemente accese: Batteria rimanente al 50%;
3 perle LED costantemente accese: Batteria rimanente al 75%;
4 perle LED costantemente accese: Batteria completamente carica;
Batteria completamente carica: Tutti gli indicatori si spengono; Batteria scarica: 1 indicatore lampeggia rapidamente;
In carica: 4 indicatori lampeggiano in un pattern circolare.
ES: Indicador de batería: Incluye cuatro perlas LED blancas.
1 perla LED encendida constantemente: Batería restante al 25%;
2 perlas LED encendidas constantemente: Batería restante al 50%;
3 perlas LED encendidas constantemente: Batería restante al 75%;
4 perlas LED encendidas constantemente: Batería completamente cargada;
Batería completamente cargada: Todos los indicadores están apagados; Batería baja: 1 indicador parpadea rápidamente;
Cargando: Los 4 indicadores parpadean en un patrón circular.
PT: Indicador de bateria: Inclui quatro pérolas LED brancas.
1 perla LED constantemente acesa: Bateria restante 25%;
2 pérolas LED acesas constantemente: Bateria restante a 50%;
3 pérolas LED acesas constantemente: Bateria restante a 75%;
4 pérolas LED acesas constantemente: Bateria completamente carregada;
Bateria completamente carregada: Todos os indicadores estão acesos constantemente;
Bateria fraca: 1 indicador piscando rapidamente;
Carregando: Os 4 indicadores piscam em um padrão circular.
NL: Batterij-indicator: Bevat twee witte LED kralen.
1 LED-kraal constant branden: Batterij resterend 25%;
2 LED-kralen constant branden: Batterij resterend 50%;
3 LED-kralen constant branden: Batterij resterend 75%;
4 LED-kralen constant branden: Batterij volledig opgeladen;
Volledig opgeladen: Alle indicatoren branden constant;
Lege batterij: 1 indicatorlampje knipperen snel;
Aan het opladen: De 4 indicatorlampjes branden in een circulair patroon.
SE: Batteriindikator: Innehåller fyra vita LED-pärlor.
1 pärla LED-lysande konstant tänd: Batteri återstår 25%;
2 pärlor LED-lysande konstant tänd: Batteri återstår 50%;
3 LED-pärlor konstant tänd: Batteri återstår 75%;
4 LED-pärlor konstant tänd: Batteri fulladdat;
Batteri fulladdat: Alla indikatorer lyser konstant;
Batteri svagt: 1 indikatorlampa blinkar snabbt;
Laddar: De 4 indikatorerna blinkar i ett cirkulärt mönster.
KR: 배터리 인디케이터: 네 개의 흰색 LED 비드를 포함합니다.
1개 LED 비드 상시 켜짐: 25% 남은 배터리;
2개 LED 비드 상시 켜짐: 50% 남은 배터리;
3개 LED 비드 상시 켜짐: 75% 남은 배터리;
4개 LED 비드 상시 켜짐: 100% 남은 배터리;
완전 충전: 모든 인디케이터 꺼짐; 배터리 부족: 1개 인디케이터 빠르게 깜박임;
충전 중: 4개 인디케이터가 회전하는 패턴으로 깜박임.
JP: バッテリーインジケーター：白色の四個のビーズ灯を含みます。
1つのLEDビーズが常時点灯：バッテリー残量25%；
2つのLEDビーズが常時点灯：バッテリー残量50%；
3つのLEDビーズが常時点灯：バッテリー残量75%；
4つのLEDビーズが常時点灯：バッテリー残量100%；
バッテリー残量満：すべてのインジケーターが消灯；バッテリー低：1つのインジケーターが急速に点滅；
充電中：4つのインジケーターが円形に点滅します。

Transmitter (TX) / 发射器 (TX) / Sender (TX) / Émetteur (TX) / Trasmettitore (TX)
/ Transmisor (TX) / Transmisor (TX) / Zender (TX) / Sändare (TX) / 송신기 (TX)
/ 送信機 (TX)

④ EN: Detachable clip: Compatible with phones / tablets that have a USB-C interface.
CN: USB-C 接头：可兼容以的一口配口的手机/平板使用。
DE: USB-C-Stecker: Kompatibel mit Telefonen / Tablets, die über eine USB-C Schnittstelle verfügen
FR: Prise USB-C : Compatible avec les téléphones / tablettes équipés d'une interface USB-C.
IT: Spina USB-C: Compatibile con telefoni / tablet che hanno un'interfaccia USB-C.
ES: Conector USB-C: Compatible con teléfonos / tabletas que tienen una interfaz USB-C.
PT: Ficha USB-C: Compatível com telefones / tablets que possuem interface USB-C.
NL: USB-C-stekker: Compatibel met telefoons / tablets die een USB-C-interface hebben.
SE: USB-C-kontakt: Kompatibel med telefoner / tabletter som har ett USB-C-gränssnitt.
KR: USB-C 플러그: USB-C 인터페이스를 장착한 스마트폰/태블릿과 호환됩니다.
JP: USB-Cプラグ: USB-Cインターフェースを搭載した電話/タブレットと互換性があります。

⑤ EN: LED status indicators (RX): Two LED indicators can respectively display the working status with TX1 / TX2.
Blue light breathing flash indicates reconnecting;
Blue light flashing quickly indicates pairing mode;
Blue light flashing slowly indicates normal operation;
Green light constantly on indicates mute reduction activated;
Red light constantly on indicates mute status;
Red light flashing quickly indicates low battery of the corresponding TX.
CN: LED工作指示灯（RX）：两颗白色指示灯分别显示与TX1/TX2的工作状态。
蓝灯呼吸闪烁表示回连中；蓝灯快闪表示配对模式；
蓝灯常亮表示正常运行；
绿灯常亮表示降噪开启；
红灯常亮表示静音状态；
红灯快闪表示对应发射器（TX）电量低。
DE: LED-Statusanzeigen (RX): Zwei LED-Anzeigen können jeweils den Arbeitsstatus mit TX1/TX2 anzeigen.
Blaues Licht mit dem blitzartig langsamen Verlöschen zeigt den Pairing-Modus an;
Blaues Licht konstant an zeigt erfolgreiche Verbindung an;
Grünes Licht konstant an zeigt aktivierte Geräuschreduzierung an;
Rotes Licht konstant an zeigt Stummschaltung an;
Rotes Licht mit schnellem Blinken zeigt niedrigen Batteriestand des entsprechenden TX an.
FR: Indicateurs LED (RX) : Deux voyants LED peuvent afficher respectivement l'état de fonctionnement avec TX1/TX2.
Le clignotement bleu indique la reconnexion;
Le clignotement rapide bleu indique le mode d'appariage;
La lumière bleue constante indique une connexion réussie;
La lumière verte constante indique que la réduction du bruit est activée;
La lumière rouge constante indique le statut de sourdine;
Le clignotement rapide rouge indique une batterie faible du TX correspondant.
IT: Indicatori di stato LED (RX): Due indicatori LED possono rispettivamente mostrare lo stato di funzionamento con TX1 / TX2.
Luce blu lampeggiante lenta durante la riconnessione;
Lampeggio rapido della luce blu indica modalità di accoppiamento;
Luce blu costantemente accesa indica connessione riuscita;
Luce verde costantemente accesa indica attivazione della riduzione del rumore;
Luce rossa costantemente accesa indica stato di silenziamento;
Lampeggio rapido della luce rossa indica batteria scarica del TX corrispondente.
ES: Indicadores LED de estado (RX): Dos indicadores LED pueden mostrar respectivamente el estado de funcionamiento con TX1 / TX2.
El parpadeo lento de luz azul indica reconexión;
El parpadeo rápido de luz azul indica modo de emparejamiento;
La luz azul constantemente encendida indica conexión exitosa;
La luz verde constantemente encendida indica activación de reducción de ruido;
La luz roja constantemente encendida indica estado de silencio;
El parpadeo rápido de luz roja indica batería baja del TX correspondiente.
PT: Indicadores de estado LED (RX): Dois indicadores LED podem exibir respectivamente o status de funcionamento com TX1/TX2.
O flash intermitente de luz azul indica reconexão;
O flash rápido de luz azul indica modo de emparelhamento;
A luz azul constantemente acesa indica conexão bem-sucedida;
A luz verde constantemente acesa indica redução de ruído ativada;
A luz vermelha constantemente acesa indica status de silêncio;
O flash rápido de luz vermelha indica bateria baixa do TX correspondente.
NL: LED-statusindicatoren (RX): Twee LED-indicatoren kunnen respectievelijk de werkstatus weergeven met TX1 / TX2.
Knipperende blauwe lichtademhaling geeft opnieuw verbinden aan;
Knipperende blauwe lichtademhaling geeft aan;
Constant blauw licht geeft succesvolle verbinding aan;
Constant groen licht geeft geactiveerde ruisonderdrukking aan;
Constant rood licht geeft dempen aan;
Snel knipperend rood licht geeft lage batterijstatus van de overeenkomstige TX aan.
SE: Statusindikatorer (RX): Två LED-indikatorer kan var och en visa arbetsstatusen med TX1 / TX2 på följande sätt:
Blått andande blinkande ljus indikerar återanslutning;
Snabbt blinkande blått ljus indikerar parningsläge;
Konstant blått ljus indikerar lyckad anslutning;
Konstant grönt ljus indikerar aktiverad brusreduktion;
Konstant rött ljus indikerar tystnadsläge;
Snabbt blinkande rött ljus indikerar låg batterinivå på motsvarande TX.
KR: LED 상태 표시기 (RX): 두 개의 LED 표시기는 각각 TX1 / TX2와의 작동 상태를 나타내 줄 수 있습니다.
파란색 호흡등은 재연결을 나타냅니다;
파란색 빠른 깜박임은 페어링 모드를 나타냅니다;
파란색 천천히 깜박임은 정상 작동을 나타냅니다;
녹색 상시 켜짐은 음소거 감소 활성화를 나타냅니다;
빨간색 상시 켜짐은 음소거 상태를 나타냅니다;
빨간색 빠른 깜박임은 해당 TX 배터리 부족을 나타냅니다.
JP: LEDステータスインジケーター（RX）：2つのLEDインジケーターはそれぞれTX1/TX2との動作状態を示すことができます。
青色の点滅は再接続を示します；
青色の点滅は、ペアリングモードを示します；
青色の点灯は正常な動作を示します；
緑色の点灯は、ノイズキャンセリングが有効になっていることを示します；
赤色の点灯は、ミュートモードを示します；
赤色の点滅は、対応する送信機（TX）の電池残量が少ないことを示します。

⑥ EN: Dim adjustment button: Single-click to switch between three levels of recording volume. Long press for 6 seconds, the blue light flashes quickly, entering pairing mode.
CN: 微调按钮：单击切换三挡录音音量。长按6秒，蓝灯快闪，进入配对模式。
DE: Gain-Einstellungstaste: Einzelklick z